

# Omničiyé Makhóché

La tierra donde nos reunimos

El lago Como siempre ha sido un espacio sagrado de reunión para muchas comunidades nativas americanas. Nuestros recuerdos se han transmitido a lo largo del tiempo mediante la narración oral, las oraciones por el agua y el homenaje a nuestros parientes vegetales.

## Este hermoso lago nos une a todos.

Es un espacio donde recordamos a nuestros seres queridos mientras caminamos bajo la luz de la Abuela Luna. La historia de Mni Sóta está llena de música, bailes y un amor entrañable que fluye aquí como el agua.

Desde el pasado hasta nuestros días, las familias dakhóta, ojibwe y ho-chunk corren, juegan, pescan y celebran festines con sus parientes en este lugar. La tierra que rodea el lago alberga nuestras historias y crece con nosotros.

## ¡Somos todos parientes!

Unčí Makhá es nuestra abuela. Es nuestra responsabilidad amarla, protegerla y curarla entre todos.

Con nuestra ayuda, las próximas siete generaciones podrán dar rienda suelta a su imaginación junto con todos los seres vivos que habiten aquí.

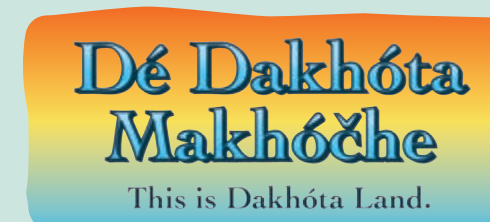
El pueblo dakhóta tiene una profunda conexión con el **Wağáchan** (álamo negro). El Wağáchan es una parte importante de la historia de nuestra creación. Hay una estrella escondida en cada rama y ramita, un gran recordatorio de que venimos de las estrellas y volveremos a las estrellas.

**Mitákuye Owásin** significa tratar a todas las cosas con respeto y como a un pariente.

**Mni Sóta** es una palabra en dakhóta que significa “la tierra donde el cielo se refleja en el agua”.



Español  
Hmoob  
Somaliyeed  
ကဏ္ဍတို  
Dakhóta



En honor a Tó ič'i ówa (se pinta a sí mismo de azul)  
Ilustrado por Thomasina TopBear  
Escrito por Tanágidan Tó Wí ŋ (Tara Perron)